## 11月11日

今日はびっくりほどかずでお客様が早めに来ました。

※ びっくりほどかずで → びっくりするほどのかずの

"~ほど" se usa con Verbo, いadjetivo y sustantivo。 "びっくり" es un adverbio asi que no se puede.

早め → 早く

"  $\sim$ 80" se utiliza para dar el significado de cambiar ligeramente el grado o el orden de algo. Por ejemplo, "早め" (havame) significa "un poco más temprano".

→ 今日は、びっくりするほっどのかずのお客様が早く来ました。

さらに、トイレはきたないすぎて、ごみを全部すてるのは時間がたくさんかかりました。

※ きたないすぎて → きたなすぎて

すてるのは → すてるの<u>に</u>

→ さらに、トイレはきたなすぎて、ごみを全部すてるのに時間がたくさんかかりました。

しかし、なぜかべつの日とくらべて、一しょうに、ピーピーの音がなず、りょう? (かんじ王偏に日の下 に十) のでんぴょうをスキャンしました。

※ しかし → sin しかし

べつの日 → ほかの日

「べつ」 Se utiliza cuando el tipo o la distinción están claramente definidos 「ほか」 Se usa en el sentido de "algo aparte de eso" con base en algún criterio

「一しょう」es toda la vida 一しょう → いっしょに

音がなず → 音がならず

el kanji desupues de「かん」seria 理?

スキャンしました  $\rightarrow$  スキャンできました  $\rightarrow$  ほかの日とくらべて、ピーと音がならず、りょう理のでんぴょうをスキャンできました。

また、さいごにコーヒーのマシンまで洗い始めて、私がきがえたあとに、石囲さんはもうおわらせられま

※ コーヒーのマシンまで → コーヒーマシンを

※ コーヒーのマンノまで → コーヒーマンノを きがえたあとに → きがえたあとは 石囲さんはもう → 石囲さんが おわらせられました → おわらせてくれました → コーヒーマシンを洗い始めて、私がきがえたあとは、石囲さんがおわらせてくれました

あとは、ジュースバーの茶の下にあるのよつトレイ、内ようはシュガーで、シルップで、ミルクで小さい スプーンです。

※ よつトレイ → ??? seria よっつ (4) のトレイには

内よう  $\rightarrow$  sin 内よう

シュガーで、シルップで、ミルクで小さいスプーン → シュガーと、シロップと、ミルクと小さい

te explique el otro dia tambien. El particla 「で」se usa cuando cumple un papel útil cuando se agrega una explicación específica o cuando se enumeran varias características o atributos.

→ ジュースバーのお茶の下にあるよっつのとれいには、シュガーとシロップとミルクと、小さい スプーンがあります。

なかったら(今日みたいようすです)、まっちゃなどのところにもっとあります。

※ なかったら → もしなかったら

今日みたいようすです → 今日みたいに

→ もしなかったら(今日みたいに)、まっちゃなどにところにあります。

さいごは、なっとうをたのんだら、メ―インはめだまやきだっても、ライスはボールにおきます。

※ メーインは → メインが

めだまやきだっても → めだまやきでも おきます → いれる

→ なっとうをたのんだら、メインがめだまやきでも、ライスはボールにいれます。